



**V WORLD CONFERENCE OF BRAZILIAN WRITERS ABROAD
IV SEMINAR ON THE LITERARY EXPRESSIONS OF THE BRAZILIAN DIASPORA**

September 13, 14 and 15

PROGRAM

Wednesday, September 13

5:00 p.m. – 5:30 p.m. Opening Ceremony

Address of Mr. Roberto Khatlab, Director of Latin American Studies and Cultures Center, USEK

Address of Mrs. Else R. P. Vieira, Director of the Brazilian Writers Abroad Project, Queen Mary University of London

Address of Mrs. Charlene M. Miotti, Federal University of Juiz de Fora, Brazil

Address of Mr. Thiago Antônio de Melo de Oliveira, Embassy of Brazil in Beirut

Address of Mrs. Nicole Chalhoub, Dean of the Faculty of Letters, USEK

5:30 p.m. – 6:30 p.m. Round Table 1

Moderator: Mrs. Hoda Nehme – Deputy President for Cultural Affairs, USEK

Mr. Melhem Chaoul – Lebanese University

Les perceptions imaginaires entrecroisées du Brésil et du Liban

Mrs. Else R. P. Vieira, Queen Mary University of London

Brazilian Emigration, Literary Production Abroad and its Feminization

Thursday, September 14

9:30 a.m. – 10:45 a.m. Round Table 2

Moderator: Mrs. Samar El Hage – USEK

Mr. Natan Barreto – United Kingdom

Image to Word, Word to Image

Mrs. Terezinha Fonseca – United States

Brazilian Writers Residing Overseas: Attachment or Separation from the Homeland as an Index of Literary Production

Mrs. Sônia Miquelin – Italy

Mariana Brazil: An International Literary Event

11:00 a.m. – 12:30 p.m. Round Table 3

Moderator: Mrs. Laurence Ajaka – USEK

Mrs. Lorena Ellis – USA

Reflections on Diasporic Experiences in Berlin and New York

Mrs. Charlene M. Miotti – Brazil

Nísia Floresta and Female Emancipation: A Pioneering Brazilian Writer in Paris

Mrs. Vilmara Bello – Brazil

Taste the Taste of my Poetry

Mrs. Beti Rozen – USA

Sem Fronteiras Press: Promoting Children’s Books about Brazil Abroad

In Portuguese:

2:00 p.m. – 3:15 p.m. Round Table 4

Moderator: Mr. Roberto Khatlab – USEK

Mr. Natan Barreto – United Kingdom

Contar-se através de versos, escrever-se

Mrs. Vilmara Bello – Brazil

Degustando poesia

Mrs. Sônia Miquelin / Mariana Brasil – Italy

A transformação através da escrita de si

3:30 p.m. – 4:45 p.m. Round Table 5

Moderator: Rev. Fr. Jean-Maroun Maghames, USEK

Mrs. Terezinha Fonseca – United States

Escritores brasileiros no exterior: aproximação ou separação da pátria como fator de produção literária

Mrs. Charlene M. Miotti – Brazil

Nísia Floresta e a emancipação feminina: uma escritora brasileira pioneira em Paris

Mrs. Beti Rozen – United States

Sem Fronteiras Press - Divulgando o Brasil através da Literatura Infanto-Juvenil

Mrs. Roseni Kuranyi – Germany

Autores afrodescendentes nas escolas brasileiras: uma ausência?

5:00 p.m. – 6:15 p.m. Round Table 6

Moderator: Mrs. Else R. P. Vieira – United Kingdom

Mrs. Lorena Ellis – United States

Três ângulos do resgate da cultura alemã em Estrela no Rio Grande do Sul: música, dança e jogos

Mr. Assad Zaidan – Lebanon

Influencia árabe na literatura brasileira e brasileira na literatura árabe

Mr. Roberto Khatlab – USEK

Os brasilíbaneses (binacionais) no Líbano

6:30 p.m. Closing

Friday, September 15 (in Portuguese)

Municipality of Lucy – Sultan Yaacoub, Bekaa Valley

2:30 p.m. – 6:30 p.m.

**Lectures of Round Tables 4, 5 and 6 will be held at the Auditorium of the Municipality of Lucy - Sultan Yaacoub, Beqaa Valley.*